

Европейская экономическая комиссия
 Совещание Сторон Конвенции
 об оценке воздействия на окружающую среду
 в трансграничном контексте
Шестая сессия

Совещание Сторон Конвенции
 об оценке воздействия на окружающую среду
 в трансграничном контексте, действующее
 в качестве Совещания Сторон Протокола
 по стратегической экологической оценке

Вторая сессия

Женева, 2–5 июня 2014

Пункты 3 (с) и 5 предварительной повестки дня

Нерешенные вопросы: проект решения по утверждению плана работ;

Рассмотрение рабочего плана и деятельности, выполненной Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценкой

Неформальная оценка осуществления плана работ

Записка секретариата

В данной записке подведены итоги (по состоянию на 4 апреля 2014 года) осуществления мероприятий, предусмотренных планом работы на период с 2011 по 2014 годы (решение V/9–I/9), или связанных с ним.

<i>Степень осуществления</i>	<i>Мероприятия плана работы</i>	<i>Другие мероприятия</i>
Отменено	8 (17%)	
Не завершено. Финансовые ресурсы отсутствуют.	1 (2%)	1
Определение соглашений, включая финансовые договоренности	4 (9%)	0
В процессе выполнения	7 (15%)	2
Выполнено	26 (57%)	12
Всего	46 (100%)	15

В таблице, представленной ниже, приводится неформальная оценка прогресса в выполнении мероприятий плана работы в процентах согласно порядку их очередности, за исключением тех мероприятий, реализация которых была отменена. Мероприятия, включенные в бюджет Конвенции (решение V/10–I/10), имеют порядок очередности 1 и 2. В мероприятия, имеющие порядок очередности 3, входят другие действия плана работы, которые финансировались за счет целевых взносов¹ Сторон или в рамках финансирования проектов. Процент выполнения рассчитан только для мероприятий, включенных в план

¹ Целевые взносы (анг. earmarked contributions) – взносы, направленные на выполнение определенных мероприятий в соответствии с указаниями Стороны, предоставляющей финансирование.

работы, без учета других/дополнительных мероприятий по осуществлению Конвенции и Протокола, которые были завершены в период с 2011 по 2014 годы (и перечислены в конце данного документа).

<i>Порядок очередности</i>	<i>Общее количество мероприятий</i>	<i>Выполнено</i>	<i>Отменено</i>	<i>% выполнения (за исключением тех мероприятий, которые были отменены)</i>
1	1	1	0	100 %
2	17	15	1	94%
3	28	10	7	48 %
Всего	46	26	8	68 %

<i>Деятельность /мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
Соблюдение и осуществление Конвенции и Протокола			Большинство статей включено в расходы Комитета по осуществлению и секретариата. Исключения указаны ниже.	
1. Рассмотрение Комитетом по осуществлению полученных представлений по вопросу о соблюдении.	Комитет по осуществлению при поддержке секретариата.	2011–2014 годы, документы должны быть представлены СС-6 и СС/СС-2.	Предварительный бюджет для перевода представлений: 10 000 долларов.	(2) Комитет по осуществлению завершил рассмотрение трех представлений по вопросу о соблюдении. Проекты решений по вопросу о соблюдении (ECE/MP.EIA/2014/L.3 и ECE/MP.EIA/SEA/2014/L.3).
2. Доклад о деятельности Комитета для СС-6 и СС/СС-2.	Комитет по осуществлению при поддержке секретариата.	2011–2014 годы, документы должны быть представлены в СС-6 и СС/СС-2.	–	(2) Выполнено (ECE/MP.EIA/2014/4-ECE/MP.EIA/SEA/2014/4)
3. При необходимости рассмотрение структуры, функций и рабочих правил Комитета.	Комитет по осуществлению при поддержке секретариата.	2011–2014, годы, документы должны быть представлены в СС-6 и СС/СС-2.	–	(2) Выполнено (ECE/MP.EIA/2014/L.3, Приложение I).

<i>Деятельность / мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
4. Рассмотрение итогов третьего обзора осуществления.	Комитет по осуществлению при поддержке секретариата.	До конца 2011 года.	–	(2) Выполнено.
5. Упрощение вопросника для доклада об осуществлении Конвенции и его расширение для доклада об осуществлении Протокола.	Комитет по осуществлению при поддержке секретариата и, в соответствующих случаях, Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).	Представление проекта пересмотренного вопросника Рабочей группе до конца 2012 года.	–	(2) Выполнено.
6. Распространение вопросника среди Сторон Конвенции и Протокола для его заполнения и возврата.	Выполняется секретариатом.	Выпуск вопросника, начало 2013 года. Возврат заполненных вопросников к середине 2013 года.	–	(2) Выполнено.
7. Подготовка проекта обзора осуществления Конвенции и Протокола.	Выполняется секретариатом.	Представление проекта обзора Рабочей группе в конце 2013 года и СС-6 и СС/СС-2.	Требуются средства на оплату внешнего консультанта: 20 000 долларов.	(1) Выполнено (ECE/MP.EIA/2014/3 и ECE/MP.EIA/SEA/2014/3).

<i>Деятельность / мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
<p>8. Страновые обзоры результативности и техническая помощь в подготовке законопроектов по договоренности со Сторонами, желающими повысить эффективность осуществления и соблюдения Конвенции и Протокола.</p> <p>(а) В рамках обзора будет выделено время для пребывания в стране с целью изучения законодательства, процедур и практики (примеров накопленного опыта) и будет делаться упор на проводившиеся ранее обзоры в соответствии с решением IV/2. Сторонам, сталкивающимся с аналогичными проблемами, может быть оказана совместная помощь.</p> <p>(b) Разработка общих руководящих указаний по устранению возможного систематического несоответствия между Конвенцией и экологической оценкой в рамках государственной экологической экспертизы.</p>	<p>Работа выполняется внешним(и) консультантом (ами) под руководством членов Комитета при поддержке секретариата и, в соответствующих случаях, ВОЗ.</p>	<p>В соответствии с решениями Комитета по осуществлению.</p>	<p>75 000 долларов (около 25 000 долларов на один обзор), плюс взносы натурой от Сторон, предоставляющих экспертов, и от стран проведения обзора - предоставление услуг по письменному и устному переводу и т.д., и/или по линии Инициативы «Окружающая среда и безопасность» в отношении стран Восточной Европы Кавказа и Центральной Азии.</p>	<p>(2) Проведение страновых обзоров результативности не было инициировано Комитетом по осуществлению в межсессионный период с 2011 по 2014 годы.</p> <p>(2) Выполнено (ECE/MP.EIA/2014/2). Подлежит утверждению СС-6.</p>

<i>Деятельность /мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
<p>9. Законодательная помощь в период до присоединения:</p> <p>(а) Предоставление технической поддержки Узбекистану с целью проведения обзора его национального законодательства по осуществлению Конвенции и подготовки предложений относительно поправок.</p>	<p>Узбекистан</p> <p>Внешний(ие) консультант(ы) при поддержке секретариата, а также с возможным участием представительства ПРООН в Узбекистане.</p>	<p>2014 год.</p>		<p>(3) В процессе выполнения. Достигнуты необходимые договоренности. Финансовые ресурсы предоставлены Швейцарией и программой ЭЖ ООН- GIZ^a. Ожидается окончательное утверждение со стороны Узбекистана для начала действий в рамках проекта, запланированных на начало 2014 года.</p>
<p>(b) (i) Техническая консультативная помощь Беларуси в совершенствовании законодательства по осуществлению Протокола и консультативная помощь в разработке необходимых поправок.</p>	<p>Беларусь</p> <p>Внешний(ие) консультант(ы) при поддержке секретариата, представительства ПРООН в Минске, экологической сети «Zoï».</p>	<p>2013 год.</p>		<p>(3) Выполнено.</p>
<p>(b) (ii) Техническая консультативная помощь Украине в совершенствовании законодательства по осуществлению Протокола и консультативная помощь в разработке необходимых поправок.</p>	<p>Украина</p>			<p>(3) В мае 2013 года, Украина подтвердила отсутствие необходимости в получении технической консультативной помощи в межсессионный период с 2011 до 2014 год.</p>

<i>Деятельность /мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
10. Сбор выводов и мнений Комитета в отношении Конвенции и Протокола, их размещение на вебсайте.	Выполняется секретариатом.	Ежегодные обновления.		(2) Выполнено.
Субрегиональное сотрудничество и наращивание потенциала для укрепления контактов между Сторонами и другими субъектами, в том числе с государствами, расположенными вне региона ЕЭК ООН				Ожидаемые результаты: доклады о рабочих совещаниях и возможные доклады по отдельным вопросам.
Субрегион Юго-Восточной Европы 1. Рабочее(ие) совещание(я) по осуществлению Конвенции, Протокола и Бухарестского соглашения в субрегионе.	Страна-руководитель: Босния и Герцеговина при поддержке секретариата и ЮНЕП.	-		(3) Финансовые ресурсы отсутствуют. Страна-руководитель более не заинтересована в проведении данного мероприятия.
Средиземноморский субрегион, включая Адриатическое море 2. Проводимое во Франции рабочее совещание по практическому применению Конвенции на основе итогов предыдущих рабочих совещаний.	Страна-руководитель: Франция в сотрудничестве с Испанией.	-		(3) Не завершено. Страны-руководители не предоставили необходимые финансовые ресурсы. Проведение данного мероприятия может быть перенесено на следующий межсессионный период.
Перенесенное рабочее совещание для	Страна-руководитель: Марокко, ранее выразила свою	-		(2) В целом, финансирование предусмотрено в бюджете,

<i>Деятельность /мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
Средиземноморского субрегиона	заинтересованность, при возможной поддержке со стороны GIZ.			однако существуют трудности в достижении практических договоренностей. Проведение данного мероприятия более вероятно в следующем межсессионном периоде.
Субрегион Балтийского моря 3. Проведение по меньшей мере двух совещаний (а)	Страны-руководители: Швеция, Польша, Германия, Эстония	27–28 октября, 2011года.	Взносы натурой.	(3) Выполнено Польшей.
(b)		20–21 сентября 2012 года.	Взносы натурой.	(3) Выполнено Эстонией.
(c)		2014 год.	Взносы натурой.	(3) Проведение семинара, запланированного на 17-18 октября 2013 года в Ростоке, Германия было отменено. Мероприятие перенесено на осень 2014 года.
Восточная Европа, Кавказ и Центральная Азия			Взносы доноров или взносы натурой стран-бенефициаров.	
4. (a) Экспериментальные трансграничные ОВОС, послепроектный анализ	Беларусь и Украина Внешний (е) консультант(ы) при поддержке секретариата, представительства ПРООН в	2013–2014 годы.		(3) Подлежит выполнению к СС-6.

<i>Деятельность /мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
	Минске, ЮНЕП.			
4. (b) Экспериментальные трансграничные ОВОС	Кыргызстан и Казахстан		Возможно по линии Инициативы «Окружающая среда и безопасность».	(3) Отменено. Кыргызстан подтвердил отсутствие необходимости в проведении экспериментального проекта.
5. Субрегиональное рабочее совещание для Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии по выполнению ОВОС в контексте изменения климата, биоразнообразия и опустынивания.	Страна-руководитель: Казахстан	–		(3) Отменено. Страна-руководитель более не заинтересована в проведении данного мероприятия.
6. Семинары для всех стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии по обмену информацией и надлежащей практикой между всеми государствами с последующим распространением итогов работы семинаров в каждой стране, включая общественность и НПО.	Распространение итогов работы семинаров: все страны Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.			

<i>Деятельность / мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
(a) Обмен информацией между теми странами, которые осуществили реформу их национального законодательства и имеют опыт в укреплении их профессионального потенциала (например, приглашение экспертов из ЕС);	Грузия	2015 год.		(3) Финансовые ресурсы доступны (EaP-GREEN ^b). Проведение мероприятия отложено до 2015 года.
(b) ОВОС, природоохранные зоны и горнодобывающая промышленность и руководящие указания по секторам, таким как горнодобывающая промышленность, энергетика, строительство и сельское хозяйство.	Украина	2016 год.		(3) Финансовые ресурсы доступны (EaP-GREEN). Проведение мероприятия отложено до 2016 года, выполнена корректировка темы.
(c) Субрегиональная конференция по распространению результатов экспериментальной ОВОС и профессиональной подготовки в области СЭО.	Беларусь	15 апреля 2014 года.		(3) Проведение запланировано на 15 апреля.

<i>Деятельность / мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
7. Конференция по изменению климата и ОВОС.	Страна-руководитель: Республика Молдова при поддержке секретариата.			(3) Отменено. Согласно позиции Молдовы проведение конференции более не является первоочередным действием.
8. Конференция на тему «Шелковый путь: развитие и охрана окружающей среды в рамках ОВОС».	Страна-руководитель: Узбекистан.		Возможно по линии Инициативы «Окружающая среда и безопасность».	(3) Отменено. Согласно позиции Узбекистана проведение конференции более не является первоочередным действием.
Обмен надлежащей практикой			40 000 долларов (около 10 000 долларов на каждый семинар, с возможностью проведения не более чем четырех семинаров).	Ожидаемые результаты: подготовка на каждом рабочем совещании или семинаре краткого четкого документа с рекомендациями по наиболее важным выявленным проблемам для всех рассматриваемых тем.
1. Биоразнообразие;	Страна-руководитель: Бельгия при поддержке ЕК.	2013 год.	Взносы натурой.	(3) Выполнено в мае 2013.

Деятельность / мероприятия	Организационные аспекты / страна-руководитель	График работы	Бюджет / финансирование	Стадия осуществления (и порядок очередности)
2. Возобновляемые источники энергии: ветряные электростанции, возобновляемое топливо (включая биомассу) и крупномасштабное использование солнечной энергии;	Страна-руководитель: Польша.	2014 год.	Взносы натурой.	(3) Проведение Польшей семинара по ветроэнергетике запланировано в ходе СС-6.
3. Однодневное рабочее совещание по вопросу о воздействии деятельности, связанной с атомной энергетикой, на больших расстояниях.	Страны-руководители: Австрия, Финляндия и Швеция.	2013 год.	Взносы натурой.	(3) Выполнено в ноябре 2013 года.
Содействие ратификации и применению Протокола по СЭО¹¹				
1. Ведение информационно-справочного руководства, включая приложение к нему, посвященное вопросам об охране здоровья человека.	Организация-руководитель: секретариат при поддержке ВОЗ.	2014 год.		(2) Публикация руководства будет выполнена к СС/СС-2 на русском языке в электронном виде.
2. Разработка более краткого и упрощенного информационно-справочного руководства, ориентированного на практическое применение Протокола.	Организация-руководитель: секретариат при поддержке редакционной группы в составе Австрии, Финляндии, Нидерландов, ЕК, ВОЗ и РЭЦ-ЦВЕ.	—		(2) Выполнено.

Ожидаемые результаты:
ратификация

<i>Деятельность /мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
3. Подготовка двухстраничных неофициальных брошюр по основным вопросам, относящимся к практическому применению СЭО (например, методы диверсификации альтернатив, участие заинтересованных сторон, средства оценки и вопросы, касающиеся охраны здоровья человека и СЭО).	Организация-руководитель: Международная ассоциация по оценке воздействия при поддержке ВОЗ, экспертов по вопросам СЭО и здоровья человека, а также секретариата.	Постоянно.		(2) Выполнено.
4. Рабочие совещания, включая профессиональную подготовку, по применению Протокола в странах региона ЕЭК ООН и других Сторон Протокола, в частности стран Юго-Восточной и Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.	Организация-руководитель: страна-организатор (в отношении профессиональной подготовки) при поддержке экспертов из Австрии и Словении, а также РЭЦ ЦВЕ и ВОЗ с предложением поделиться их опытом.	–		
(a)	Армения	2013 год.		(3) Выполнено в ноябре 2013 года.
(b)	Беларусь	2013 год.		(3) Выполнено. Три рабочих совещания на местном уровне были проведены в октябре 2013 года.
(c)	Грузия	2014-2015		(3) Наличие финансовых

<i>Деятельность / мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
		годы.		ресурсов подтверждено (EaP-GREEN), проведение запланировано на 2014-2015 годы.
(d)	Казахстан	-		(3) Отменено. Источники финансирования не определены.
(e)	Республика Молдова	2014 год.		(3) Наличие финансовых ресурсов подтверждено (EaP-GREEN), проведение запланировано на 2014 год.
(f)	Российская Федерация	-		(3) Проведены первичные обсуждения, определенное финансирование может быть предоставлено Швецией. Проведение, возможно, будет перенесено на следующий межсессионный период.
(g)	Украина	2013 год.		(3) Выполнено в сентябре 2013 года.

<i>Деятельность /мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
5. Экспериментальные СЭО в отдельных странах и в отдельных секторах.	Страны-руководители: Армения, Азербайджан и Республика Молдова в сотрудничестве с ВОЗ в соответствующих случаях.		Возможно по линии Инициативы «Окружающая среда и безопасность» в отношении стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.	
(а)	Республика Молдова	2014–2015 годы.		(3) Наличие финансовых ресурсов подтверждено (ЕaP-GREEN). Некоторые планы и программы местного и национального уровней были определены в качестве потенциальных объектов для проведения СЭО. Осуществление запланировано на 2014-2015 годы.

Деятельность /мероприятия	Организационные аспекты / страна-руководитель	График работы	Бюджет / финансирование	Стадия осуществления (и порядок очередности)
(b)	Армения	2014-2015 годы.		(3) Наличие финансовых ресурсов подтверждено (EaP-GREEN). Проведение, которое изначально было запланировано на 2013 год, перенесено по просьбе Армении. Ожидается утверждение темы и сроков проведения эксперимента. Осуществление запланировано на 2014-2015 годы.
(c)	Азербайджан	2014–2015 годы.		(3) Наличие финансовых ресурсов подтверждено (EaP-GREEN). Ожидается утверждение темы и сроков проведения эксперимента. Осуществление запланировано на 2014-2015 годы.
6. Подготовка формата для уведомления о СЭО.	Организация-руководитель: секретариат при помощи редакционной группы в составе Австрии и Германии.	–		(2) Выполнено. (ECE/MP.EIA/SEA/2014/L.3). Подлежит утверждению СС/СС-2.
7. Разработка законодательства по СЭО.	Страна-руководитель: Республика Молдова.	2013-2014 годы.		(3) Выполнено.

<i>Деятельность / мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
8. Совместное рабочее совещание по участию общественности в проведении СЭО в соответствии с Протоколом и статьей 7 Орхусской конвенции.	Организация-руководитель: Президиум в сотрудничестве с Целевой группой по участию общественности в процессе принятия решений в соответствии с Орхусской конвенцией.	29–30 октября 2012 года.		(3) Выполнено.
Другие мероприятия (не включенные в план работы)				
Параллельное мероприятие к Министерской конференции «Окружающая среда для Европы», Казахстан.	Секретариат	21–23 сентября 2011 года.		Выполнено.
Вклад в работу конференции МАОВ по проведению СЭО в Европе.	Секретариат	21–23 сентября 2011 года.		Выполнено.
Вклад в работу 8-го обучающего рабочего совещания в области проведения трансграничной ОВОС в Северо-Восточной Азии, Владивосток (Российская Федерация).	Секретариат	12–14 октября 2011 года.		Выполнено.
Участие в подготовительном процессе к Рио+20	Секретариат	1–2 декабря 2011 года.		Выполнено.

<i>Деятельность / мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
Техническая консультативная помощь правительству Украины для приведения национального законодательства в соответствие с положениями Конвенции.	ЕС	2012-2014 годы.		Текущий проект ЕС (2012 год конец 2014 года).
Профессиональная подготовка по проведению СЭО в Узбекистане.	Секретариат, ПРООН, GIZ	9–12 ноября 2011 года.		Выполнено.
Созыв сессии по вопросам проведения ОВОС деятельности, связанной с атомной энергетикой, в рамках конференции МАОВ «Энергетическое будущее», Порто.	Секретариат	29 мая–1 июня 2012 года.		Выполнено.
Содействие в применении Конвенции и Протокола к ней на конференции по проведению трансграничной ОВОС в Восточной Азии, Сеул.	Секретариат	13–15 июня 2012 года		Выполнено.

<i>Деятельность / мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
Подготовка проекта рекомендаций надлежащей практики по участию общественности при проведении СЭО.	Организация-руководитель: Президиум и секретариат	2013 год.		Выполнено (ECE/MP.EIA/SEA/2014/2).
Вклад в заключительную конференцию по проведению ОВОС для Центральной Азии и Азербайджана, Душанбе.	РЭЦ ЦА, Швейцария, секретариат	4-6 июля 2013 года.		Выполнено.
Перевод информационно-справочного руководства на армянский, азербайджанский и грузинский языки, а также перевод упрощенного информационно-справочного руководства на армянский и азербайджанский языки.	Секретариат, ОБСЕ	Август 2013 года.	По линии Инициативы «Окружающая среда и безопасность»	Выполнено.
Техническая консультативная помощь правительству Грузии для приведения национального законодательства в соответствие с положениями Конвенции.	Секретариат	2013 год.	EaP-GREEN	Выполнено.

<i>Деятельность / мероприятия</i>	<i>Организационные аспекты / страна-руководитель</i>	<i>График работы</i>	<i>Бюджет / финансирование</i>	<i>Стадия осуществления (и порядок очередности)</i>
Семинар по обмену надлежащей практикой и инструментами для информационного взаимодействия, сотрудничества и разрешения конфликтов, в частности в контексте стран, не имеющих дипломатических отношений.	Председатель комитета, ЕК, МАОВ	Ноябрь 2013 года.	ЕК, ЕЭК ООН	Выполнено.
Техническая консультативная помощь Армении по совершенствованию ее законодательства для осуществления Конвенции.	Работа выполняется внешними консультантами.	2014 год.	EaP-GREEN	В процессе выполнения. Подлежит завершению к СС-6.

Аббревиатуры: РЭЦ ЦА = Региональный экологический центр Центральной Азии; ЕБРР = Европейский банк реконструкции и развития; ЕК = Европейская комиссия; ЕЭК ООН = Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций; ОВОС = оценка воздействия на окружающую среду; Окружающая среда и безопасность = Инициатива «Окружающая среда и безопасность»; ЕС = Европейский союз; МАОВ = Международная ассоциация по оценке воздействия; СС-6 = шестая сессия Совещания Сторон Конвенции; СС/СС-2 = Вторая сессия Совещания Сторон Конвенции, действующего в качестве Совещания Сторон Протокола; НПО = неправительственные организации; ОБСЕ = Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе; РЭЦ ЦВЕ = Региональный экологический центр для Центральной и Восточной Европы; СЭО = стратегическая экологическая оценка; ПРООН = Программа развития Организации Объединенных Наций; ЮНЕП = Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ВОЗ = Всемирная организация здравоохранения.

^a «Экологизация экономики в странах Восточного партнерства» (EaP-GREEN), региональный многосторонний проект, при финансовой поддержке Европейского союза.

